

Elizabeth A. Rose
Deputy Chancellor
Division of Operations

**52 Chambers Street
New York, NY 10007**

212 374 7868 Tel
212 374 5588 Fax

28 апреля 2017 г.

Уважаемые родители и опекуны!

Безопасность и благополучие учащихся и сотрудников школ – наша первоочередная задача. С радостью сообщаем о завершении Департаментом образования (DOE) проверки качества воды во всех муниципальных школах города. Питьевая вода в г. Нью-Йорке совершенно безопасна и отвечает самым высоким мировым стандартам качества.

В ведении города находятся водосборные бассейны, выполняющие функцию охранных зон наших водохранилищ. Ежегодно проводится более 500 тысяч анализов качества воды в самых различных точках системы городского водоснабжения. Помимо этих масштабных мер, предпринимаемых городской администрацией, налажено сотрудничество Департамента образования с другими городскими агентствами, включая Департамент здравоохранения и Департамент по охране окружающей среды, для обеспечения доступа учащихся к безопасной питьевой воде в школах. Не было зафиксировано ни единого случая отравления свинцом из питьевой воды в наших школах.

В школьных зданиях, где результаты анализа проб воды показали наличие хотя бы одной точки водопотребления с содержанием свинца выше предельно допустимого уровня (15 частей на миллиард), мы вводили в действие стандартный порядок реагирования на аварийные ситуации, согласно которому эксплуатация точек потребления воды, используемой для питья и приготовления пищи, где результаты проб показали повышенное содержание свинца, немедленно прекращалась, вся или часть водопроводной системы промывалась, чтобы удалить застоявшуюся за ночь воду, оборудование заменялось, а вышеуказанные точки водопотребления оставались отключенными до взятия повторных проб, подтверждающих отсутствие отклонений от нормы.

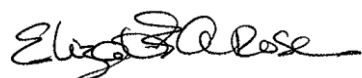
Результаты проб показали соответствие требованиям стандартов штата 92 % всего водопроводного оборудования, установленного в наших школах. Это свидетельствует об отсутствии каких-либо системных проблем с качеством воды в школах города и об эффективности используемого нами порядка реагирования на аварийные ситуации. Наши результаты выгодно отличаются от соответствующих результатов других школьных округов штата.

До каждого школьного сообщества была доведена информация о результатах анализов проб воды в их школе. С этой информацией, а также с полным отчетом о результатах лабораторных анализов можно ознакомиться на школьном веб-сайте DOE. Ключевым элементом нашего сотрудничества с семьями учащихся является обеспечение их полной информацией, в том числе путем облегчения доступа к веб-сайту DOE.

С эффективными мерами по обеспечению безопасности питьевой воды в школах города вы сможете подробнее ознакомиться на веб-сайте <http://schools.nyc.gov/AboutUs/schools/watersafety.htm>.

Благодарим вас за поддержку наших усилий в деле обеспечения высококачественного образования всем учащимся, включая вашего ребенка. С вопросами обращайтесь в школу ребенка.

С уважением,



Elizabeth A. Rose